



# LINEA CADORNA

L'itinerario

La Natura

Il Percorso

I Luoghi



## Tra Natura e Storia

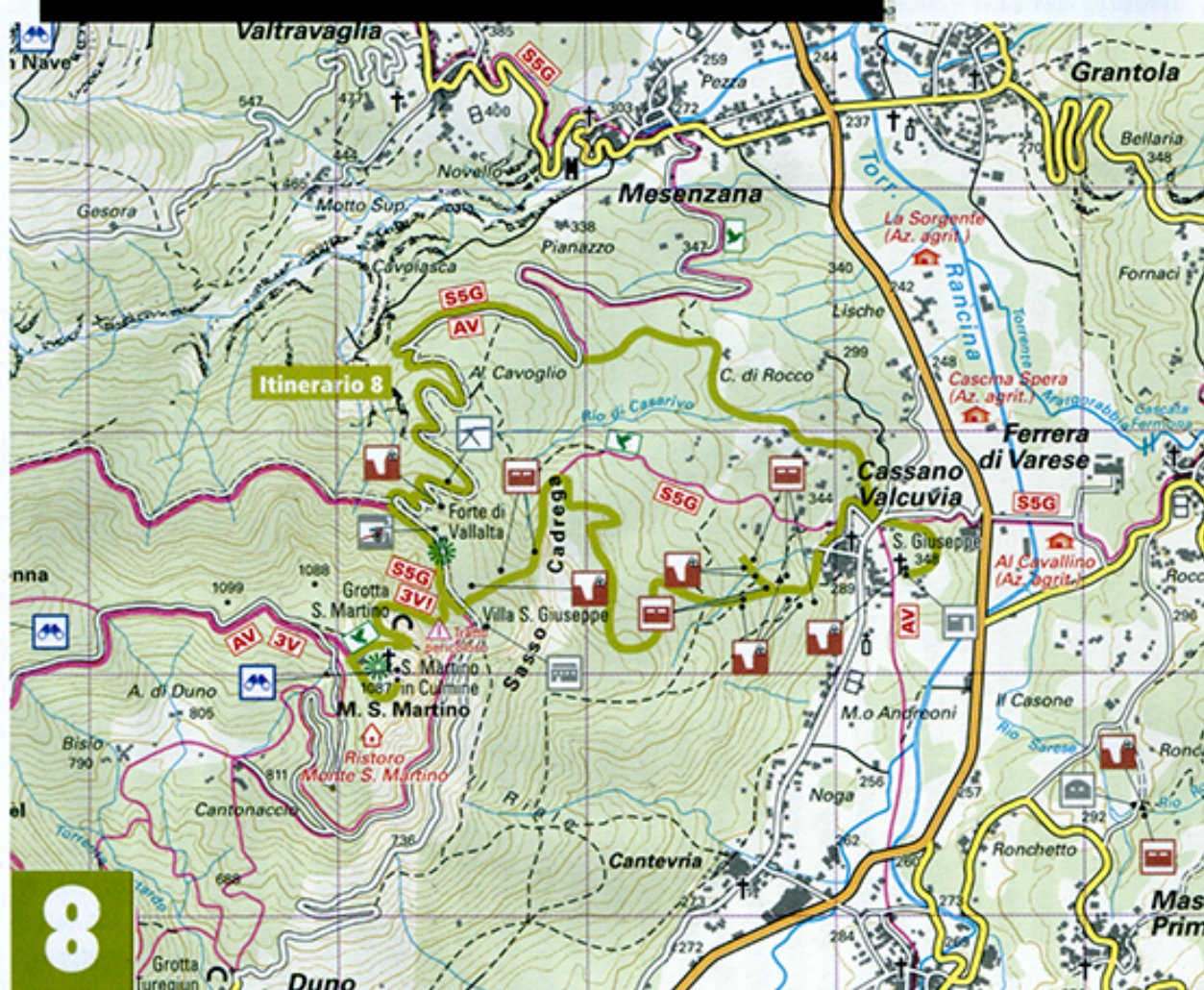
Alla scoperta della Linea Cadorna

Itinerario n.8

Cassano Valcuvia  
Vallalta (Duno)  
Monte San Martino  
Cassano Valcuvia







**Segni convenzionali • Conventional signs • Zeichenerklärung :**

- |  |                                                                                                       |  |                                                        |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|
|  | Ricovero<br>Military shelter<br>Unterstand                                                            |  | Parcheggio<br>Parking<br>Parkplatz                     |
|  | Batteria in caverna<br>Battery in cavern<br>gedeckte Kanonenstellung                                  |  | Osservatorio<br>Observation post<br>Beobachtungsposten |
|  | Postazione per mitragliatrice<br>Machine-gun post<br>Stellung für Maschinengewehr                     |  | Caserma<br>Barracks<br>Kaserne                         |
|  | Camminamenti<br>Communication trenches<br>Schützengräben                                              |  | Ridotto<br>Bunker<br>Bunker                            |
|  | Postazione per artiglieria<br>Emplacement for artillery<br>Artilleriestellung                         |  | Trincea<br>Trench<br>Schützengräben                    |
|  | Batteria in barbetta<br>Battery in barbed<br>wire enclosure<br>offene oder ungedeckte Kanonenstellung |  |                                                        |

Il rilevamento delle postazioni militari è stato effettuato da:  
"Il Colibri" - Sesto Calende (VA) tel. +39 0331.924422  
e-mail: info@ilcolibri.org

**Coordinamento editoriale:**

Provincia di Varese Uff. Turismo

Testi: "Il Colibri" Sesto Calende

Traduzioni: EDIT Villa Guardia (CO)

Foto: Archivi Fotografici Provincia di Varese, Comunità Montana Valcuvia, Image Box-Berlioni.

Progetto Grafico e Stampa:  
EmmeVi Grafica Varese

**Cartografia:**

Estratti carta Linea Cadorna

Istituto Geografico De Agostini (NO)

Si ringrazia per la collaborazione prestata  
la Sig.ra Francesca Boldrini.



**Partenza:** Cassano Valcuvia

**Tappe intermedie:** Cassano Valcuvia, Sasso Cadrega, Vallalta (Duno), San Martino in culmine

**Arrivo:** Cassano Valcuvia

**Dislivello:** in salita 797 m

**Distanza:** 13 km

**Periodo consigliato:** la primavera è sicuramente il periodo più adatto in quanto la vegetazione non si è fatta ancora invadente, in autunno se da una parte la caduta delle foglie facilita l'individuazione dei manufatti all'interno dei boschi, dall'altra favorisce l'accumulo di foglie che possono rendere il percorso rischioso. In inverno le escursioni sono particolarmente suggestive ma senz'altro anche più pericolose a causa del formarsi del ghiaccio sui sentieri, per quanto riguarda l'estate la vegetazione rigogliosa può ostacolare la visita ad alcuni manufatti.

**Segnavia:** giallo rosso (Linea Cadorna)

**Starting point:** Cassano Valcuvia

**Intermediate stages:** Cassano Valcuvia, Sasso Cadrega, Vallalta (Duno), San Martino in culmine

**Arrival:** Cassano Valcuvia

**Difference in height:** uphill 797 m

**Distance:** 13 km

**Recommended time to visit:** spring is surely the most suitable season, vegetation is not yet officious; in autumn if on one side the falling of the leaves makes it easy to locate the man-made sites inside the woods, on the other side it is possible to find bothersome heaps of leafage inside the communication trenches which can mask insidious holes. In winter the excursions are particularly full of charm but undoubtedly even more dangerous due to the presence of ice on the paths; concerning summer, the luxuriant vegetation can obstruct the view of some man-made sites.

**Trail mark:** yellow red (Cadorna Line)

**Equipment:** lightweight climbing

**Ausgangspunkt:** Cassano Valcuvia

**Zwischenstationen:** Cassano Valcuvia, Sasso Cadrega, Vallalta (Duno), San Martino in Culmine

**Ankunft:** Cassano Valcuvia

**Höhenunterschied:** Anstieg 797 m.

**Wegstrecke:** 13 km

**Empfohlene Zeit:** Der Frühling ist gewiss die geeignetste Zeit, denn die Vegetation ist noch nicht so üppig. Im Herbst sind zwar durch die Entblätterung leichter die Artefakte im Wald erkennbar, doch fördert dies die Ansammlung von Blättern in den Schützengräben, die tückische Löcher verbergen können. Im Winter sind die Ausflüge besonders eindrucksvoll, aber durch das Glatteis auf den Wanderwegen durchaus gefährlicher. Im Sommer kann die üppige Vegetation die Sicht auf einige Artefakte verbergen.

**Wegkennzeichnung:** gelb-rot (Cadorna Verteidigungslinie)

**Ausrüstung:** leichte Bergschuhe





**Equipaggiamento:** pedule leggere

**Quota massima:** 1087 m s.l.m.

**Tempo di percorrenza:** circa 5 ore. A questo tempo bisogna aggiungere il tempo di visita alle fortificazioni variabile in base alla propria curiosità, interessi e capacità individuali.

Il percorso si sviluppa prevalentemente all'interno dei confini della Comunità Montana della Valcuvia.

**Principali manufatti:** Ridotto San Giuseppe, trincee e camminamenti in località Visighée e Bùs e Bocc, postazioni per mitragliatrici, osservatori, batterie in caverna, caserma Cadorna.

boots

**Maximum altitude:** 1087 m. above sea level

**Overall travel time:** about 5 hours. On top of this, you must add the visiting time to the fortifications, variable according to the one's curiosity, interests and individual ability.

The route develops mainly inside the boundaries of the "Comunità Montana della Valcuvia".

**Main man-made sites of interest:**

Ridotto San Giuseppe, trenches and communication trenches in the vicinity of Visighée and Bùs e Bocc, machine-gun posts, observations, "in cavern" fort, and the Cadorna barracks.

**Maximale Höhenlage:** 1.087 m ü.M.

**Gehzeit:** zirka 5 Stunden. Zu dieser Zeit müssen Sie noch die Zeit für die Besichtigung der Festungsanlagen hinzurechnen, die je nach Ihrer Neugierde, Ihrem Interesse und Ihren individuellen Möglichkeiten variieren kann.

Die Strecke verläuft innerhalb der Grenzen der Berggemeinschaft "Comunità Montana della Valcuvia".

**Wichtigste Artefakte:**

Ridotto di San Giuseppe, Schutzgräben und Laufgräben in Visighée und Bùs e Bocc, Maschinengewährposten, Kaverne mit Fort, Cadorna Kaserne.





Il substrato geologico dei rilievi a nord della Valcuvia risale all'età mesozoica ed è costituito da una successione sedimentaria calcareo-dolomitica, originatasi per successive deposizioni marine. La Valcuvia come gran parte delle valli varesine, ha la caratteristica di essere percorsa da due corsi d'acqua che scorrono in direzione opposta a partire dalla bassa sella di Canonica (283 m), che funge da spartiacque: il Rio Boesio, affluente del fiume Margorabbia, scorre verso Germignaga, mentre il Torrente Boesio verso Laveno Mombello. Sui versanti dominanti la valle, la vegetazione arborea prevalente è costituita da robinie e frassini nelle fasce altimetriche più basse, mentre salendo si incontrano prima castagneti e poi faggete.

*The geological substratum of the northern rises of the Valcuvia dates back to the Mesozoic age and it is made up of a calcareous-dolomitic sedimentary stratification, originated from successive sea deposits.*

*The Valcuvia, as most of the valley of Varese, has the characteristic to be crossed by two streams which flow in opposite directions starting from the bassa sella di Canonica (283 m) which serves as watershed: the Rio Boesio, tributary of the river Margorabbia, flows in direction of Germignaga, whereas the Torrent Boesio flows in direction of Laveno Mombello.*

*On the versants dominating the valley, the predominant arboreal vegetation is constituted of false acacias and ash-trees in the lowest altimetric zones, while going up, we meet chestnut woods first, and then beech woods.*

*Das geologische Substrat der Anhöhen nördlich des Valcuvia Tals stammt aus dem Mesozoikum und besteht aus einer Reihe von Kalk-Dolomit-Sedimenten, die durch Meeresablagerungen entstanden sind.*

*Das Valcuvia Tal, das einen großen Teil der varesinischen Täler ausmacht, hat eine Eigenheit: Es wird von zwei Wasserläufen durchquert, die - ausgehend vom Südsattel des Monte Canonica (283 m), der als Wasserscheide fungiert - in entgegengesetzte Richtung fließen. Der Bach Rio Boesio, ein Nebenfluss des Flusses Margorabbia, fließt in Richtung Germignaga, der Wildbach Boesio hingegen in Richtung Laveno Mombello.*

*Auf den Abhängen über dem Tal besteht der Baumbestand im unteren Teil überwiegende aus Robinien und Eschen. Während des Aufstiegs stößt man zuerst auf Kastanienbäume und dann auf Buchenwälder.*





Il presente percorso (anello di percorrenza completo) prevede anche la visita alle fortificazioni di San Giuseppe, la cui descrizione dettagliata è esposta nell'itinerario n. 9 - Anello di percorrenza base.

Parcheggiamo presso piazza IV Novembre, davanti al Municipio di Cassano Valcuria, che raggiungiamo tramite la statale n. 394 Cittiglio-Luino. Attraversando il Parco Ten. Marco Giani entriamo nel centro storico del paese e, seguendo la segnaletica, ci dirigiamo verso il parcheggio di Via Pasubio posto all'estremità sud occidentale del centro abitato. Imbocchiamo una stretta strada sterrata che dopo 200 m circa incrocia la strada militare lastricata, la percorriamo salendo fino alla località BÜS E BOCC, riconoscibile dalla presenza di una radura pianeggiante a quota 370 m s.l.m., passando davanti al casello dei Giani. Attraversiamo la radura e iniziamo la visita ai primi

*This route (complete distance covered circle) includes also the visit to the fortifications of San Giuseppe, whose detailed description is shown in the route no. 9 - Basic distance covered circle.*

*We park the car just next to IV Novembre square, in front of the town hall of Cassano Valcuria, reachable through the main road no. 394 Cittiglio-Luino. Crossing the Ten. Marco Giani Park, we enter the historical centre of the town, and following the signs, we go towards the parking area of Via Pasubio, situated in the south-west end of the town. We take a narrow unsurfaced road which, after approximately 200 m., crosses the paved military road; we walk along it climbing up to BÜS e BOCC, recognizable from the presence of a level clearing at 370 m a.s.l. of altitude, passing by the rural home "Casello dei Giani". We cross the clearing and*

*Diese Strecke (kompletter Rundgang) sieht auch die Besichtigung der Festungsanlage San Giuseppe vor. Detaillierte Beschreibungen können Sie aus der Tour 9 - Basisrundgang - entnehmen*

*Stellen Sie das Auto in der Nähe der Piazza IV Novembre vor dem Rathaus Cassano Valcuria ab, das über die Staatsstraße SS 394 von Cittiglio nach Luino zu erreichen ist. Durch den Ten. Marco Giani Park gelangen Sie in die Altstadt. Von dort gelangen Sie den Wegweisern folgend zum Parkplatz in Via Pasubio an der südwestlichen Grenze des Ortskerns. Dort müssen Sie eine schmale Schotterstraße einschlagen, die nach etwa 200 m den gepflasterten Militärweg kreuzt. Diesen Weg müssen Sie, vorbei an der Käserhütte „Casello dei Giani“, bis zum Ort BÜS e BOCC hochgehen, der durch eine ebene*





manufatti della Linea Cadorna: gallerie, trincee, osservatori e postazioni di tiro, per poi ammirare una veduta panoramica dall'alto del centro di Cassano Valcuvia e della collina di San Giuseppe. Seguendo il percorso giungiamo in località VISIGHEE, dove proseguiamo la visita alle fortificazioni, distribuite su una vasta area di 54.900 mq di particolare interesse sia per la considerevole estensione che per la varietà della tipologia dei manufatti; saliamo la scalinata che porta ad una postazione per bombardiera e ai camminamenti alti, percorrendo i quali giungiamo ad una pista forestale che ci accingiamo a percorrere per circa 2 Km. Alla fine di questo tragitto, in cui vengono a perdersi le tracce del sistema di fortificazione, giungiamo allo sperone del Sass Cadrega, che troviamo alla nostra sinistra in alto: un masso dalla particolare forma che ricorda una sedia. Qui imbocchiamo il sentiero che ci porta dapprima alle postazioni per armi automatiche e poi, attraverso un sistema di camminamenti, al sistema fortificato di Vallalta, costruito in prossimità della strada militare Mesenzana-San Martino. Durante la sosta per osservare la

we start the visit to the first man-made sites of the Cadorna Line: galleries, trenches, observation posts and shooting posts. Then we can admire a panoramic view from above the centre of Cassano Valcuvia and the hill of San Giuseppe.

Following the route, we reach Visighee. We go on with the visit to the fortifications placed on a wide area of 54.900 square metres particularly interesting both for the considerable extent and for the variety of the typology of man-made sites. We climb a flight of stairs which leads to a bombard post and to the high communication trenches; we walk along them so to reach a forest path which we get ready to walk for about 2 km. At the end of this route, in which the traces of the fortification system begin to disappear, we arrive at the spur of the Sasso Cadrega, which is on our upper left side: a rock with a particular form which reminds us of a chair. Hence, we follow the path which leads us to the posts for automatic weapons first, and then, through a system of trenches, the path takes us to the fortified in gallery system of the embrasures

Lichtung auf 370 m ü.M. erkennbar ist. Nach der Durchquerung der Lichtung beginnt die Besichtigung der ersten Artefakte der Cadorna Verteidigungslinie mit unterirdischen Gänge, Schützengräben sowie Beobachtungs- und Schießposten. Von hier haben Sie auch einen Ausblick über das Zentrum von Cassano Valcuvia und den Hügel San Giuseppe.

Die Tour geht nun weiter nach Visighee, wo eine weitere Festungsanlage besichtigt wird. Sie erstreckt sich über ein 54.900 m<sup>2</sup> großes Gebiet, das sowohl wegen seiner Größe als auch der Vielfalt der Artefakte besonders interessant ist. Die Treppe führt Sie zu einer Bombarde und zu tiefen Laufgräben, die Sie zu einem Waldweg bringen, den Sie etwa 2 km entlang gehen müssen. Nun ist die Festungsanlage nicht mehr zu sehen. Am Ende dieser Strecke erreichen Sie den Ausläufer Sasso Cadrega, der oben links von Ihnen liegt. Dieser Felsblock hat eine eigentümliche Form, die an einen Sessel erinnert. Von hier müssen Sie den Weg einschlagen, der Sie zuerst zu den Maschinengewehrposten, dann





cisterna, la cui acqua era destinata all'abbeveraggio degli animali, decidiamo di proseguire per la strada militare (in alternativa è possibile iniziare la discesa per tornare a Cassano Valcuvia) salendo verso San Martino in culmine. Dopo aver percorso circa 300 m, sulla nostra sinistra troviamo la ex caserma Cadorna 831 m. s.l.m.; ci soffermiamo per una breve visita del perimetro esterno della caserma, denominata Villa S. Giuseppe; tornando sui nostri passi abbandoniamo la strada militare per imboccare, piegando verso sinistra, la mulattiera. A metà strada incontriamo un osservatorio in caverna, il cui accesso avviene tramite un condotto verticale munito di gradini alla marinara (non agibili) che dà accesso ad un piccolo sistema di camere; seguiamo la salita verso la sommità del San Martino dove ci fermiamo a visitare l'osservatorio sottostante il rifugio, che attraversa la vetta del monte da parte a parte. Terminato il percorso, imbocchiamo la strada del rientro tornando in Vallalta (Duno) per poi prendere, in direzione Mesenzana, la strada militare; seguendo le indicazioni, rientriamo a Cassano Valcuvia, passando per la località Cà di Rocco.

of the Vallalta, built just next to the military road of Mesenzana-San Martino. During the stopover during which we can observe the wells whose water was destined to the watering of the animals, we decide to proceed on the military road (as an alternative, it is possible to start the descent to come back to Cassano Valcuvia) walking up to San Martino in culmine. On our left, after approximately 300 m, we can see the old Cadorna barracks at 831 m. a.s.l.; we stop for a short visit to the external perimeter of the barracks, named Villa S. Giuseppe; retracing our steps, we leave the military road to take, turning to the left, the mule track. Halfway, we find an observation post in cavern whose entry is accessible through a vertical conduit with sailor-style steps (impracticable) which leads to a small system of rooms; we go on with the ascent towards the top of the San Martino where we stop to visit a series of galleries beneath the shelter, which cross right through the top of the mountain. Once the route has been completed, we come back to Vallalta (Duno) and there we take, in direction of Mesenzana, the military road; following the signs, we get back to Cassano Valcuvia, passing through Cà di Rocco.

durch ein Schützengrabensystem zur unterirdischen Festungsanlage mit Kanonieranlagen des Vallalta führt, die in der Nähe des Militärwegs Mesenzana-San Martino liegt. Während der Zwischenstation, können Sie die Brunnen besichtigen, die zum Tränken der Tiere bestimmt waren. Nun geht es auf dem Militärweg weiter hoch nach San Martino in culmine. (Sie können aber auch den Abstieg nach Cassano Valcuvia antreten. Nach einer Wegstrecke von etwa 300 m stoßen Sie auf der linken Seite auf die ehemalige Cadorna Kaserne (831 m ü.M.). Nehmen Sie sich hier ein wenig Zeit für eine kurze Besichtigung der externen Kasernenmauer, die Villa S. Giuseppe genannt wird. Auf den Militärweg zurückgekehrt, müssen Sie links den Saumpfad einschlagen. Auf halber Strecke stoßen Sie auf eine Kaverne mit Beobachtungsschacht, dessen Zutritt über einen vertikalen Gang mit Steigstufen (nicht begehbar) erfolgt. Dieser führt zu einem kleinen Kammersystem. Nun geht die Tour weiter nach oben zum Gipfel des Monte San Martino. Hier können Sie eine Reihe von Galerien unter dem Bunker besichtigen, die den Berggipfel durchqueren. Nach der Besichtigung, schlagen Sie den Rückweg in das Vallalta (Duno) ein und gehen dort auf dem Militärweg in Richtung Mesenzana. Folgen Sie dann der Ausschilderung nach Cà di Rocco und zur Endstation Cassano Valcuvia.

